

SOMMAIRE

Conseil communal – Passation de pouvoir	1-2
Agenda	3
Infos officielles	6-11
La Ferme des Huttins	12
La ludothèque présente un jeu de société	19



Le lundi 6 juillet, Gérald Lagrive reçoit symboliquement le sceau du Conseil des mains du Président sortant, Michele Mossi.

Suite en page 4

EDITORIAL



Une rentrée scolaire normale pour une année peu commune

Voilà qui est dit, l'année 2020 n'a peut-être pas encore fini de nous livrer ses surprises. Cependant il faut continuer à planifier, prévoir et penser à l'avenir de nos enfants. Il n'est pas question de barrer la route de leur éducation et de leur avenir. C'est ainsi que nous prévoyons une rentrée scolaire normale, mais avec tout de même quelques nouveautés. La construction du nouveau collège Croset-Parc, occupé depuis la rentrée scolaire 2019-2020, permettra de regrouper tous les élèves de la plaine du Croset et d'Epenex afin qu'ils puissent bénéficier tous d'un équipement des plus modernes, offrant toutes les possibilités pédagogiques nécessaires à leur épanouissement.

En matière d'accueil parascolaire de nouvelles places ont été ouvertes à l'Apems (Accueil pour enfants en milieu scolaire) de la Coquerellaz pour pouvoir satisfaire au mieux l'importante demande dans ce collège. Les réfectoires et l'Apems du Croset viennent compléter ce dispositif

d'accueil parascolaire qui permet à notre ville de répondre de manière légale à la demande. La pandémie nous a tout de même empêché d'ouvrir les colonies de vacances au chalet Les Alouettes à Morgins, d'organiser le Passeport vacances ou de développer un projet d'accueil de jour des enfants pendant les vacances scolaires. Cette année aussi, nous avons dû annuler les cérémonies des promotions et le défilé des primaires (notre fête du bois à nous!). Ce n'est que partie remise et nous espérons que toutes ces activités reprendront leur cours normal dès cet automne. De même que pour les portes ouvertes du collège Croset-Parc qui ont été repoussées du 16 mai dernier au 3 octobre prochain.

La Municipalité tient à remercier tout le corps enseignant d'Ecublens dont le travail hors présence des enfants a été multiplié afin de s'assurer que tous les élèves suivent les cours qui leurs étaient prodigués à distance. Leur créativité et leur

dévouement auprès de leurs élèves assignés à domicile n'est plus à prouver.

Tout comme elle a été soucieuse de votre santé pendant ces derniers mois, la Municipalité se préoccupe également de la sécurité des enfants aux abords des collèges. Elle devra malheureusement réfléchir à règlementer de manière plus sévère la dépose des enfants devant les collèges car la situation est malheureusement alarmante tant il y a de véhicules aux abords des collèges aux heures de pointe. Ceci plus particulièrement au Nord du collège Croset-Parc. La dépose des enfants devant se faire plutôt au niveau du sentier du Croset, en face de la poste, récemment réaménagé pour accueillir piétons et tout véhicule de mobilité douce. Pour rappel un généreux parking à vélos est situé au bas des escaliers du collège Croset-Parc. Nous recommandons aux parents de découvrir ce trajet avec vos enfants pendant les vacances scolaires afin de prendre de bonnes dispositions

pour une rentrée des classes en toute sécurité.

En attendant, nous espérons que vous profitez bien de l'été, tout en respectant les gestes barrière afin que nous puissions tous vivre en toute sérénité, et sans nouveau confinement, avec ce minuscule virus qui a envahi la planète. N'hésitez pas à profiter des nombreux parcs et cheminements situés dans notre ville et campagne. Nous pensons aussi à tous ceux qui sont dans une période d'insécurité financière, de travail ou de logement. Les dispositions sociales complémentaires sont en cours au niveau fédéral et cantonal et au niveau communal, nous serons attentifs qu'elles soient bien appliquées ou complétées si nécessaire.

« Le temps vient à bout de tout, il est la patience en action. »

REINE MALOUIN

Pascale Manzini,
Municipale des affaires sociales,
scolaires, petite enfance et logement

Messages du 1^{er} Août 2020



Chères habitantes et habitants d'Ecublens,

Je vous adresse ce message en tant que Président du Conseil Communal. J'aurai eu beaucoup de plaisir à être avec vous sur la place du collège de la Coquerellaz et partager le traditionnel jambon / salade de pommes-de-terre qui est préparé par une solide équipe de bénévoles qui est toujours prête à vous régaler. Nous regarderions avec bonheur les feux d'artifice et apprécierions la joie des enfants qui portent leur lampions et allument des feux de Bengale.

Nous fêtons chaque année le 1^{er} août, en référence à l'année 1291. Cette date est connue de nous tous et je ne vais pas vous faire un cours d'histoire. Mais justement nous vivons actuellement l'histoire, la nôtre.

Vingt Vingt: voilà comment on peut facilement désigner l'année 2020.

Nous avons très bien commencé avec les JOJ, Jeux Olympiques de la Jeunesse. Tout s'est déroulé parfaitement, un temps magnifique, un public au rendez-vous, des attractions intéressantes et cerise sur le gâteau, des médailles gagnées par nos jeunes athlètes.

Et puis voilà bien loin de chez nous est apparu ce vilain virus. Virus appelé coronavirus ou le Covid-19. On était informé mais pas encore vraiment inquiet.

Mais le monde est petit et le virus voyage jusque chez nous.

Le vendredi 13 mars, le Canton de Vaud ferme les écoles. Le même jour, le Conseil Fédéral annonce par une conférence de presse la gravité de la situation.

Nous avons tous vécu la fermeture des commerces, des restaurants, des cinémas et tous les lieux de réunions.

Nous avons appris un nouveau mot, le confinement. Au contraire d'autres pays nous avons eu un confinement léger, chaque citoyen prend ses responsabilités et respecte les directives. Merci à tous d'avoir compris la situation.

Aujourd'hui nous vivons le dé-confinement, mais il reste encore beaucoup d'incertitudes pour l'avenir sanitaire. Nous pouvons à nouveau vivre ensemble, se revoir, sortir et même voyager à l'étranger. Les distances de sécurité restent encore d'usage et beaucoup de personnes préfèrent encore mettre des masques.

Vos Autorités ont suivi la voie de la sécurité en annulant beaucoup de manifestations, c'est pourquoi le 1^{er} août, fête Nationale Suisse, n'a pas lieu dans sa forme festive. Nous apprécierons de nous revoir dans une ambiance légère et sans peur.



Nous gardons tous en tête la magnifique phrase de notre Conseiller fédéral, Monsieur Alain Berset: « Aussi vite que possible, mais aussi lentement que nécessaire. » Ne brûlons pas la chandelle par les deux bouts.

Je vous souhaite à toutes et tous un bel été.

Prenez bien soin de vous et de vos proches.

Rendez-vous l'année prochaine.

*Votre Président
du Conseil communal,
Gérald Lagrive*



Chères concitoyennes, chers concitoyens, chères amies ou amis d'ici ou d'ailleurs, chères et chers compatriotes,

J'allais vous souhaiter la bienvenue sur le site scolaire de la Coquerellaz, vous dire tout le plaisir que j'aurais eu de m'adresser à vous à l'occasion de la célébration de notre fête nationale, et vous dire « Bienvenue chez nous! ».

Et bien c'est loupé... Ce premier août 2020, vous l'avez certainement passé en famille, avec vos

voisins, vos amis, mais surtout vous l'avez fait sur votre balcon, votre terrasse ou dans votre jardin! Endroits familiers qui, j'espère, vous auront permis d'assister quand bien même au feu d'artifice tiré depuis le Pontet pour marquer notre attachement à cette fête nationale et à ce qu'elle représente de plus cher, notre Patrie. Je vous dirais donc « Bienvenue chez vous! »

Votre « chez-vous » vous avez appris à mieux le connaître durant la période communément et faussement appelée de confinement. Ces longues semaines de mars à mai où toutes les activités non prioritaires ou nécessaires se sont arrêtées d'un coup, où la raison l'a emporté sur les considérations économiques, où le sens du devoir et de la discipline nous a permis de traverser cette crise sanitaire mondiale avec un minimum de conséquences négatives.

Pour votre discipline et la confiance que vous avez témoignée aux autorités fédérales,

cantonales et aussi communales, j'aimerais vous dire merci. Sans votre participation, nous serions encore en train de découvrir les derniers recoins de nos « chez-nous » ...

Ne cédons quand même pas à la tentation de déclamer « qu'il n'y en a point comme nous », mais j'avoue quand même un certain sentiment de fierté à la lecture des chiffres et des statistiques qui nous concernent, en regard de ceux de nombreuses autres nations.

Il est temps d'aller de l'avant, en conservant la prudence qui nous caractérise si bien, et comme pourrait peut-être le dire notre Conseiller fédéral Berset, « de se hâter lentement mais sûrement... ». Il est surtout temps de garder confiance en notre avenir, de privilégier les attitudes positives et constructives, d'éviter le replis sur soi et d'oser entreprendre les changements, synonymes de progrès.

De tous temps, il s'est trouvé des mécontents estimant le progrès

trop rapide, ou les changements dangereux. Il n'en demeure pas moins vrai que ce même progrès a fait de la Suisse un Etat très compétitif en Europe, mais aussi dans le monde.

Notre ville d'Ecublens, n'est pas totalement étrangère à ce succès, elle qui abrite sur son territoire les Hautes Ecoles dont l'EPFL, qui, avec son Quartier de l'Innovation constitue une véritable pépinière d'entreprises à haut potentiel de développement.

Nous ne devons pas nous laisser guider par la peur de l'autre ou de la nouveauté, mais nous devons nous engager pour l'avenir en veillant à ce que le changement n'ait pas ses « laissés-pour-compte ». Il en va de la cohésion sociale de notre pays et du monde en général.

Passez toutes et tous un bel été, restez prudents et surtout confiants !

Christian Maeder, Syndic

AU VU DES CIRCONSTANCES ACTUELLES, L'AGENDA EST ENCORE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉ. MISE À JOUR HEBDOMADAIRE SUR WWW.ECUBLENS.CH

Août

20
Animations « 1001 Histoires » en Albanais
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

27
Bébé lit (de 0 à 4 ans)
10h, Bibliothèque communale

29
Grand Prix de pétanque d'Ecublens
Dès 8h, Chemin du Bochet 1
La Boule d'Argent

Septembre

2
Concert de jazz
20h, Espace Nicollier
Ville d'Ecublens

3
Théâtre itinérant
19h, place François Silvant
Théâtre Kléber-Méleau et Ville d'Ecublens

5
Ouverture œcuménique du Culte de l'enfance
10h, Eglise de St-Sulpice
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

5
Tournoi de pétanque
Inscri. 11h30, début des matchs 13h
Pl. de fête du Pontet
Société de Jeunesse Ecublens-Chavannes

9
L'Heure du conte (dès 4 ans)
14h, Bibliothèque communale

10
Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

12
Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

13
Urban Plogging
Selon horaire,
RDV place François Silvant
Urban training et Ville d'Ecublens

16
Le Livre de ma Vie – Atelier d'écriture
19h30, Bibliothèque communale

17
Soirée d'exercice de section
Ouvert au public
20h à 22h, collège du Pontet
Association Cantonale Vaudoise des Samaritains

18
Fête des voisins
(voir page 20)

22 au 4 oct.
Exposition photos extérieure « Paysages du Léman »
Selon horaire, pl. François Silvant
Ville d'Ecublens

24
Bébé lit (de 0 à 4 ans)
10h, Bibliothèque communale

25
Conférence énergie solaire
20h, Espace Nicollier
Action Climat Ecublens

25 au 11 octobre
Exposition Nadejdcreation et Marylène Javet
Selon horaire, Galerie du Pressoir

26
Matin durable
9h-13h, Pl. François Silvant
Action Climat Ecublens

26
Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

Octobre

1 au 11
Exposition Nadejda et Marylène Javet
Selon horaire, Galerie du Pressoir

3
Portes ouvertes du collège Croset-Parc
13h, Collège Croset-Parc
Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable

3
Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

4
Ouverture du catéchisme
10h, Eglise d'Ecublens
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

4
Concert Anna Orlik, violon
17h, Galerie du Pressoir

7
Le Livre de ma Vie – Atelier d'écriture
19h30, Bibliothèque communale

8
Animations « 1001 Histoires » en Albanais
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Salle Federer, Centre socioculturel
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

10
Spectacle pour les tout-petits (18 mois à 4 ans) sur inscription
14h et 15h30, Bibliothèque communale

14
L'Heure du conte (dès 4 ans)
14h, Bibliothèque communale

22
Animations « 1001 Histoires » en Albanais
Parents-enfants (0 à 6 ans)
9h30, Salle Federer, Centre Socioculturel
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

25 octobre
Cirkamania – Ateliers de cirque pour les enfants (5-15 ans)
Selon horaire, Salle de gym
Croset-Parc
Ecublens Animation

29
Bébé lit (de 0 à 4 ans)
10h, Bibliothèque communale

29, 30 et 31 oct.
Chapishow
Selon horaire, Espace Nicollier
Ecublens Animation

31
Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

TOUTE L'ANNÉE:

« AU P'TIT MONDE »

Espace d'accueil parents enfants,
tous les mardis de 9h à 11h
(sauf vacances scolaires)
à l'école Art'itude –
Collège d'Epenex

Jusqu'au 19 août

ZUMBA gratuit
tous les mercredis de 18h15 à 19h15
sur la place François Silvant

Jusqu'au 26 août

MEDITATION gratuit
tous les mercredis de 19h à 20h
dans le parc de Mon Repos

Jusqu'au 28 septembre

YOGA gratuit
tous les lundis de 19h15 à 20h15
dans le parc de Mon Repos

Jusqu'au 5 octobre

URBAN TRAINING
gratuit, fitness en plein air
tous les lundis de 18h30 à 19h30
www.urban-training.ch

55+
d'Ecublens



Les « 55+ d'Ecublens »
vous proposent
les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net' ;
- Atelier créatif ;
- Accueil café-jeux ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétanque ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong et de Scrabble ;
- Cours de photo et traitement d'image ;
- Pêche amicale ;
- Billard ;
- Qi Gong ;
- Dessin et peinture ;
- Repas solidaires ;
- Cinéma+ ;
- Conférences ;
- Visites découvertes ;
- Spectacl'Expo 55+.

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

Samedi 3 octobre 2020 dès 13h Nouveau collège Croset-Parc – Portes ouvertes à la population

La Municipalité et la Direction des écoles d'Ecublens ont le plaisir de convier la population, le samedi 3 octobre 2020 dès 13h, aux portes ouvertes du nouveau collège Croset-Parc.

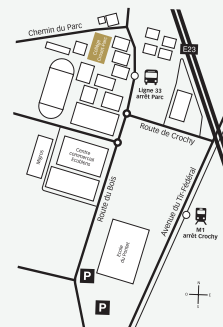
Durant cet après-midi, les utilisateurs du bâtiment feront découvrir à la population leur nouvel outil de travail et présenteront différentes animations dans les locaux (salles de classe, APEMS, salle de gymnastique etc.). Un apéritif sera offert à la population et des châteaux gonflables seront à la disposition des enfants. Le nouveau collège Croset-Parc, construit sur le site scolaire exist-

tant du Croset, accueille depuis la rentrée d'août 2019 près de 350 élèves de 4 à 12 ans. En plus de ses 20 salles de classe et de ses deux salles d'enseignement spécialisé, ce nouveau bâtiment comprend également une structure d'accueil pour enfants en milieu scolaire (APEMS), une salle de gymnastique double ainsi que des locaux dédiés au service psychologues, psychomotriciens et logopédistes en milieu scolaire (PPLS). La Municipalité et la Direction de l'établissement scolaire d'Ecublens vous attendent donc nombreuses et nombreux pour cet après-midi festif.

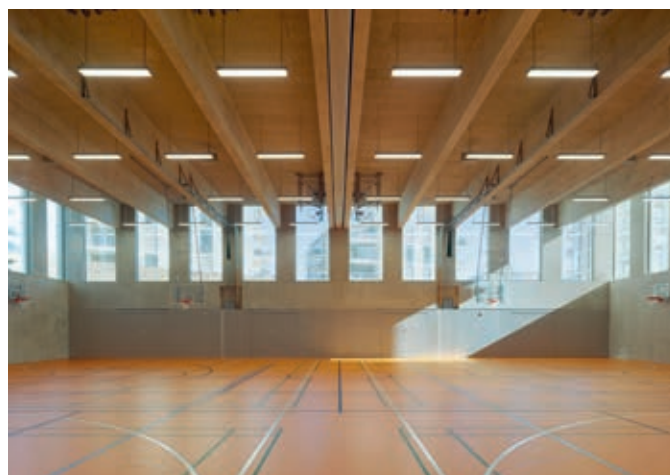


**Inauguration
du nouveau collège
Croset-Parc
Portes ouvertes
Samedi 3 octobre 2020**

13h — 16h Portes ouvertes au public
Animations par les utilisateurs
et élèves du collège
Apéritif et boissons offerts
Petite restauration sur place



ECE — Collège Croset-Parc Ecublens 2015-2019
image: pierre-jean.com



Passation de pouvoir

Né de parents vaudois à Genève, ville dans laquelle il a suivi toute sa scolarité, Gérald Lagrive y accomplit une formation de monteur-électricien. C'est à la fin des années huitante qu'il s'établit à Aigle où il poursuit sa formation professionnelle et obtient son brevet fédéral en technique.

Marié avec une Ecublanaise et père de deux enfants, il déménage avec sa famille pour s'établir à Ecublens dès 1992. Il travaille depuis 25 ans à l'Unil en qualité de responsable technique de bâtiment.

Citoyen responsable et engagé, il œuvre très tôt pour la population, consacrant une partie importante de son temps libre en tant que sapeur-pompier volontaire, activité bénévole qu'il ressent comme une véritable passion et a exercée en parallèle à sa vie professionnelle.

En qualité de Commandant, il a activement participé à la fusion du nouveau Service de Défense Incendie et de Secours avec les communes de Chavannes-près-Renens, Saint-Sulpice et Ecublens, devenu le SDIS Chamberonne en janvier 2007.

Après 33 ans de service consacrés à la sécurité de notre population, il quitte le corps des sapeurs-pompiers le 31 décembre 2009.

Conseiller communal depuis le 1^{er} juillet 2011, il intègre le Bureau du Conseil au printemps 2012. Après avoir occupé la place de scrutateur suppléant, scrutateur, 2^e vice-président, puis 1^{er} vice-président, il se déclare honoré d'accéder aujourd'hui à la Présidence. Depuis 2011, il est délégué auprès du Conseil intercommunal de l'Organe régional de la protection civile (ORPC).

Ses hobbies:

- la vie de famille, entouré de ses enfants et de ses trois petits-enfants (bientôt quatre!);
- le Nordic Walking, activité sportive axée sur la découverte et le bien-être qu'il a plaisir à pratiquer au sein de notre commune, accompagné de sa femme, en tant que moniteur.

2020-2021: année de présidence durant laquelle les travaux de la Salle du Motty et la situation due à la pandémie obligeront la tenue des séances du Conseil extra muros, comme ce fut le cas ces derniers mois. Mais aussi année de présidence particulièrement chargée avec la tenue des élections communales pour la législature 2021-2026.

55+

d'Ecublens



Le nouveau Comité 2020 de l'Association



De gauche à droite: M. Daniel Anken, M^{me} Micheline Khemissa, M. Dominique Breider, M^{me} Suzanne Muller et M. Roland Trutmann.

Jeudi 8 octobre à 14h30 – Conférence
du Prof. Pierre Olivier Lang

Vos médicaments : êtes-vous bien informés?

La question de la pertinence et de la sécurité des traitements est l'affaire de tous.

Chaque année en Suisse, environ 45 000 admissions à l'hôpital sont dues à des effets indésirables médicamenteux. Il a clairement été prouvé que la prise d'un nombre élevé de médicaments accroît, entre autres, le risque d'effets indésirables. Une meilleure connaissance des variantes génétiques (qui interviennent dans l'élimination ou l'activation des médicaments) permet aussi de choisir des médicaments plus sûrs et plus efficaces.

Comment faire pour redevenir acteur de son traitement?

Centre socioculturel d'Ecublens

Uniquement sur réservation

sur www.resoli.ch ou par e-mail: dcjf.breider@bluewin.ch
ou sur le répondeur du 078 817 89 89

55+

d'Ecublens



APPEL

Vous qui avez des trésors cachés dans vos coffres, au galetas ou à la cave, venez vendre vos bibelots, vos anciens appareils, vos habits, vos antiquités, votre vaisselle, vos livres, etc. à la brocante de l'Association «55+ d'Ecublens» du samedi 7 novembre 2020, de 8h00 à 16h00.

**Réservez rapidement votre stand
auprès de:
brocante.ecublens@bluewin.ch**

Le nombre de places étant limité, les inscriptions seront prises dans leur ordre de réception, les habitants d'Ecublens étant prioritaires.

BROCANTE

Samedi
7 novembre 2020

Centre socioculturel
(en face du parking du Centre Commercial)
Route du Bois 27
1024 Ecublens



Cartes journalières en vente par la Commune



La Ville d'Ecublens dispose de 8 abonnements CFF «Flexicard», sous forme de cartes journalières.

Ils donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité des CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte. Ces cartes permettent également de voyager avec les cars postaux, ainsi qu'un grand nombre de lignes de bus, chemins de fer et bateaux.

Les cartes peuvent être obtenues aux conditions suivantes:

- Le prix de vente de la carte est de **Fr. 40.-**;
- Prestation réservée uniquement aux **habitants d'Ecublens**;
- Une fois la carte acquise, aucun remboursement ni échange ne sera possible.

Ces cartes sont disponibles auprès du Service des finances et de l'informatique. Elles sont également mises en vente sur le site internet de la Commune, www.ecublens.ch. Le guichet virtuel permet la consultation des disponibilités et la réservation d'une ou plusieurs cartes CFF. Pour celles et ceux qui souhaitent recevoir les cartes par courrier directement à la maison, le paiement en ligne au moyen d'une carte Postfinance, Visa ou Mastercard est également possible.

Renseignements complémentaires: Services des finances et de l'informatique, place du Motty 4, 1024 Ecublens – Tél. 021 695 33 30 – finances@ecublens.ch

Une journée sur le lac Léman en 1^{ère} classe pour Fr. 20.–

La Ville d'Ecublens dispose de trois abonnements CGN en 1^{ère} classe sous forme de cartes journalières, destinés exclusivement aux habitants d'Ecublens.

Pour la somme de **Fr. 20.–**, elles permettent de naviguer à volonté sur le lac Léman, en 1^{ère} classe, durant toute une journée. **Par contre, elles ne sont pas valables pour les croisières événementielles.**



Ces cartes sont disponibles auprès du Service des finances et de l'informatique. Elles sont également mises en vente sur le site internet de la Commune, www.ecublens.ch. Le guichet virtuel permet la consultation des disponibilités et la réservation d'une ou plusieurs cartes CGN. Pour celles et ceux qui souhaitent recevoir les cartes par courrier directement à la maison, le paiement en ligne au moyen d'une carte Postfinance, Visa ou Mastercard est également possible.

Une fois la carte acquise, aucun remboursement ni échange ne sera possible.

Renseignements complémentaires: Services des finances et de l'informatique, place du Motty 4, 1024 Ecublens – Tél. 021 695 33 30 – finances@ecublens.ch

Participez à Cyclomania !

Cyclomania est une action annuelle, qui aura lieu pour la première fois du 1^{er} au 30 septembre 2020.

Elle vise à sensibiliser la population aux bienfaits du vélo pour la santé, la mobilité et les espaces publics. Elle est ouverte à toutes les personnes qui se déplacent dans l'Ouest lausannois. Les participants peuvent s'inscrire gratuitement en août, en téléchargeant l'application sur le site www.cyclomania.ch.

En se déplaçant le plus souvent possible à vélo ou à pied, les participants récoltent des points, reçoivent des prix d'étapes et participent à la fin à un tirage au sort pour gagner le prix principal.

CYCLOMANIA



Renseignements sur www.cyclomania.ch



Distribution de masques pour les bénéficiaires d'une prestation sociale

Suite à la décision du Département de la santé et de l'action sociale (DSAS), chaque personne au bénéfice d'une des prestations sociales suivantes peut recevoir pour un mois une boîte de 50 masques pour elle, ainsi qu'une boîte pour chacune des autres personnes âgées de plus de 12 ans vivant dans le même ménage et figurant sur la décision d'octroi de prestations.

- prestations complémentaires à l'AVS et AI (PC AVS-AI),
- prestations complémentaires cantonales pour les familles (PC-Fam),
- revenu d'insertion (RI),
- prestations cantonales de la rente-pont,

- bourses d'étude,
- avances sur pensions alimentaires (BRAPA).

Pour cela, vous devez vous présenter, munis de votre dernière décision d'octroi de prestations au CMS d'Ecublens.

Centre Médico-Social, rte du Bois 29 A, 1024 Ecublens, Tél: 021 694 24 24
Horaire du lundi au vendredi 8h-12h / 13h30-17h



Avancement des travaux de construction de la nouvelle Auberge et pose de la « première pierre »

En septembre 2019, la Municipalité lançait les travaux de construction de la nouvelle Auberge et de transformation de la Grande salle communale.

Ces travaux ont naturellement débuté par la démolition de l'Auberge existante. C'est avec déférence et émotion que les différents intervenants ont pris part à la déconstruction de ce bâtiment du XVIII^e siècle. Les matériaux ont ensuite été triés sur place avant d'être évacués via des filières spécialisées en fonction de leur nature propre.

Dès le mois de novembre 2019, les travaux de fouille en pleine masse ont débuté avec, en point d'orgue, la réalisation des travaux spéciaux visant à garantir l'intégrité structurelle du milieu bâti environnant. En parallèle, la moitié du sous-sol de l'Auberge est érigé.

Les travaux spéciaux s'achèvent fin avril 2020. C'est traditionnellement l'occasion de procéder à la cérémonie de « pose de la première pierre ». Cependant, la

situation sanitaire qui prévaut ce printemps forçât tout rassemblement. Aussi, la Municipalité a fait mettre en place une « capsule temporelle » contenant :

- le préavis n° 2016/05 – Demande de crédit d'étude ;
- le préavis n° 2018/13 – Demande d'un crédit de construction ;
- une sélection de photos de l'Auberge avant sa démolition ;
- le journal Infos Ecublens n° 64 – Avril 2020 ;
- une bouteille de Gamaret, Réserve de la Ville d'Ecublens 2018 ;
- le procès-verbal de chantier n° 25 du 17 mars 2020 ;
- les plans d'exécutions réalisés par le bureau d'architecte Etienne & Associés architectes Sàrl ;
- une clé USB contenant tous ces documents.

Il s'agit de laisser aux générations futures, un témoignage des volontés contemporaines permettant de retracer les tenants et aboutissants d'une telle réalisation.



Les travaux de maçonnerie béton armé se poursuivent avec le coffrage de la dalle du premier étage au début du mois de juillet. Ils se termineront dans le courant du

mois d'août 2020, ceci afin de parvenir à mettre le bâtiment hors d'eau et hors d'air à la fin du mois d'octobre 2020.

Développement du projet de construction du bâtiment de la place des sports du Croset

Le 28 novembre 2019, le Conseil communal d'Ecublens approuvait le préavis n° 2019/18 de demande de crédit d'étude pour la reconstruction du bâtiment de la place des sports du Croset, soit le remplacement du cabanon en bois érigé par la Ville en 1976 et abritant la buvette et les vestiaires du club de football.

Les études et le développement de l'avant-projet débutent dès le mois de décembre 2019. A ce stade, le bâtiment projeté est intégré au talus situé au Nord de la place du Croset. Il est composé de deux niveaux, un rez inférieur de plain-pied avec les terrains de sport et un rez supérieur au niveau du secteur d'accès et de stationnement.

Le rez supérieur abrite une buvette publique qui offre, de par sa position, une vue pano-

ramique sur la plaine du Croset. Le rez inférieur, quant à lui, regroupe l'ensemble des locaux du programme sportif, soit des vestiaires, des locaux pour le matériel, des locaux sanitaires, et des locaux techniques. Si ces espaces seront principalement occupés par le club de football, ils demeureront accessibles à d'autres sociétés sportives.

Un des défis majeurs de tout projet de construction est la planification. Dans le cas présent, la Municipalité prévoit, sous réserve de l'obtention du permis de construire et de l'acceptation par le Conseil communal du crédit de construction, que la réalisation du nouveau bâtiment s'étende de juin 2021 à novembre 2022. Dès lors, et afin de tenir cette planification, le projet sera mis à l'enquête publique du 25 juillet au 23 août 2020.



Pour tout renseignement concernant l'Auberge ou la place des sports :

Commune d'Ecublens | Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable (SBED)

Chemin des Esserts 5 | Case postale 133 | 1024 Ecublens

Tél. 021 695 60 10 | batiments@ecublens.ch



Préavis soumis par la Municipalité et décisions du Conseil communal

Séances du Conseil communal du 11 et du 18 juin 2020 – résumé des préavis soumis par la Municipalité et des décisions du Conseil communal:

Préavis n° 2020/01: Gestion du stationnement à Rengès – Réalisation d'un parking à « La Bergère » – Crédit de construction Afin de gérer le stationnement au sein du hameau de Rengès, la Municipalité sollicitait un montant de CHF 560 000.– afin de créer un parking sur la parcelle communale n° 884, dite de « La Bergère ».

> Retrait du préavis par la Municipalité

Préavis n° 2020/02: Rénovation des installations techniques, du bassin, des vestiaires et des distributions du bâtiment Pluton – Crédit de construction

Le 8 février 2019, le Conseil communal d'Ecublens avait accepté le préavis n° 2019/03 « Rénovation des installations techniques du bassin et des distributions du bâtiment Pluton – Demande de crédit d'étude » et avait accordé à la Municipalité un crédit d'étude de CHF 450 000.– TTC pour le développement de ce projet. Ce préavis sollicitait un crédit de construction d'un montant total de CHF 4 590 000.– TTC pour la rénovation des installations techniques, du bassin et des distributions du bâtiment Pluton.

> Décision: accepté à l'unanimité

Préavis n° 2020/03: Raccordement au réseau de chauffage à distance du site scolaire du Pontet et transformation de la chaufferie – Crédit de construction Ce préavis sollicitait l'octroi d'un crédit de CHF 420 000.– TTC pour le raccordement du site scolaire du Pontet au réseau de chauffage à distance en cours de réalisation par la société Romande Energie Services SA, en partenariat avec le Service intercommunal de l'électricité (SIE), ainsi que pour la transformation de la chaufferie et l'assainissement de la régulation existante.

> Décision: accepté à une très large majorité avec une abstention

Préavis n° 2020/04: Réaménagement de la place du Motty et de l'agrandissement du parking de la Coquerellaz – Crédit de construction

La place du Motty est un des lieux historiques d'Ecublens et son emplacement en fait un endroit fortement fréquenté par les citoyens. Afin de la conserver en « place de Village », le projet de la nouvelle Auberge communale a été étudié en repensant les aménagements paysagers, l'espace public et l'intégration de l'Auberge communale et de sa terrasse dans ce lieu historique. Parallèlement à ce projet, une étude générale

du stationnement a été réalisée. Un agrandissement du parking de la Coquerellaz a été projeté afin de compenser ces diminutions et d'améliorer l'offre de stationnement dans le secteur. Le préavis sollicitait un crédit de construction de CHF 1 740 000.– TTC.

> Décision: accepté par 34 voix pour, 27 contre et 5 abstentions

Préavis n° 2020/05: Demande de crédits complémentaires au budget de fonctionnement 2020

Ce préavis sollicitait des crédits complémentaires au budget de fonctionnement.

> Décision: accepté à une très large majorité avec trois abstentions

Préavis n° 2020/06: Déplacement du collecteur d'eaux claires « En Vallaire » – Crédit de construction

Ce préavis sollicitait un crédit de construction pour déplacer un tronçon de collecteur d'eaux claires « En Vallaire ». Le montant total du crédit de construction s'élève à CHF 329 000.– HT.

> Décision: accepté à l'unanimité

Préavis n° 2020/07: Assainissement de la décharge des Fontanettes, pompage des résurgences – Crédit de construction La décharge des Fontanettes fait l'objet d'une surveillance hydrologique depuis 2013. Ce suivi a permis de mettre en évidence



la présence de gouilles d'eau polluées imputable à la lixiviation par les eaux souterraines transitant à travers les déchets présents dans la décharge. Bien qu'en dessous des normes de l'Ordonnance sur l'assainissement des sites pollués, l'assainissement des résurgences (lixiviats) et des gouilles s'avère nécessaire. Le projet d'assainissement prévoit la mise en œuvre d'un réseau de drainage au pied de la déchetterie. L'ensemble des coûts de ce projet se monte à CHF 165'000.- HT.

> Décision: accepté à une très large majorité avec trois abstentions

Des compléments d'information figurent sur notre site internet www.ecublens.ch, rubrique « Politique / Conseil communal ».

Comptes communaux 2019

Dans sa séance du 18 juin 2020, le Conseil communal a validé les comptes 2019 de la Ville d'Ecublens. Ceux-ci sont plus favorables que prévu et présentent un excédent de revenus de CHF 2 096 922.– avant prélèvements dans les réserves alors qu'au même niveau de résultat, le budget envisageait un excédent de charges de CHF 1 217 200.–. Ce bénéfice, inattendu compte tenu de l'entrée vigoureuse de la 3^e Réforme de l'imposition des

entreprises (réduction du taux d'imposition du bénéfice de 8% à 3,3%), s'explique principalement par un gain extraordinaire de CHF 2,35 mios dû à la vente d'une start-up à un grand groupe américain en 2015.

La marge d'autofinancement, également influencée par cette recette fiscale extraordinaire, présente une amélioration de CHF 3,71 mios pour atteindre CHF 4,67 mios alors qu'elle était prévue à hauteur de CHF 0,96 mio.

La situation financière globale reste saine, mais les fonds propres diminuent de 66% à 59%. Dans un contexte normal, cette évolution ne présenterait pas de problème majeur pour garantir le maintien d'un équilibre financier durable, compte tenu notamment de l'adaptation du taux d'imposition opérée dès 2018. Malheureusement, la crise actuelle liée au Covid-19 bouleverse la situation et rend difficiles les prévisions financières. Il

devient raisonnable d'envisager une récession au niveau des économies suisse et mondiale dont l'ampleur est actuellement difficilement quantifiable. Les interventions des banques centrales permettront certes de limiter les dégâts, mais la Municipalité doit donc continuer à agir sur les éléments qu'elle maîtrise, principalement les investissements, afin de contenir autant que possible la dépendance croissante envers les bailleurs de fonds.

Jubilaires



Au vu de la situation relative au COVID-19, la Municipalité n'a malheureusement pas pu rendre visite aux jubilaires à l'occasion de leur anniversaire.

Pour leur 90^e anniversaire, il s'agissait de :

- M^{me} Agnès Rambert-Kuonen, née le 11.05.1930;
- M^{me} Raymonde Fillettaz-Ellenberger, née le 13.05.1930;
- M^{me} Immacolata Iacoviello, née le 31.05.1930;
- M^{me} Gisèle Botré, née le 12.06.1930.

Et pour son 100^e anniversaire :

M^{me} Andrée Stämpfli, née le 22.06.1920

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.

Sortie des aînés reportée en 2021

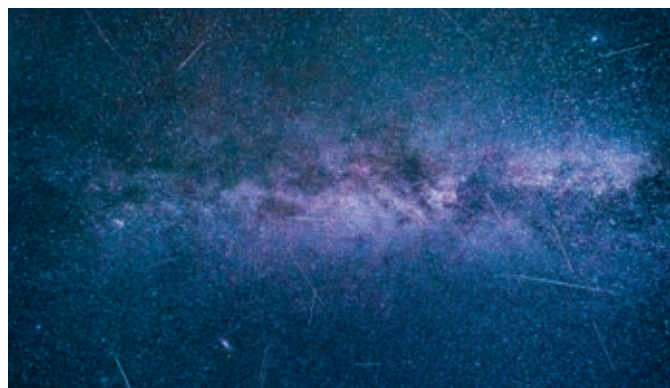
Au vu de la situation sanitaire exceptionnelle, la traditionnelle sortie organisée en faveur des aînés d'Ecublens n'a pas lieu cette année. Cependant, des dons ont été effectués à des institutions qui se sont fortement

engagées auprès de la population pendant cette période de crise sanitaire.

**Mais ce n'est que partie remise !
Le rendez-vous est déjà fixé au 23 juin 2021.**

Perséides 2020

La Ville d'Ecublens éteint ses lumières



Chaque année, dans la nuit du 12 au 13 août, la pluie d'étoiles filantes des Perséides atteint son apogée. On parle de 200 étoiles filantes à l'heure. Idéal pour faire des vœux ou simplement s'émerveiller.

Malheureusement, notre éclairage public nous masque ce spectacle. La Voie lactée est à peine visible, la plupart des étoiles invisibles.

Le projet *Perséides*

Fondé à Orbe en 2019, le projet *Perséides* est une association à but non lucratif dont l'objectif est d'éteindre, chaque année, dans toute l'Europe, l'éclairage dans la nuit du 12 au 13 août.

La Ville d'Ecublens, ainsi que les Communes de Renens, Chavannes, Crissier y prennent part et **éteindront l'éclairage public dans la nuit du 12 au 13 août 2020 de 22h à 4h.**

PRO SENECTUTE
PLUS FORTS ENSEMBLE

Table au bistrot

ECUBLENS

Restaurant Café Vaudois

Pro Senectute Vaud vous propose de prendre un bon repas dans une ambiance chaleureuse, autour de Tables au bistrot, organisées par des bénévoles.

Catherine Meuter, Micheline Lagrive et Dominique Breider vous accueillent au restaurant pour partager un savoureux moment et faire de nouvelles connaissances.

Lieu	Rue du Villars 36, 1024 Ecublens Arrêt « Villars » des bus 33 et 705 à 75m
Horaires et dates	À midi, les vendredis 14 août, 4 septembre, 9 octobre, 6 novembre, 4 décembre 2020
Participation	CHF 22.- entrée, plat, dessert et verre de vin (café ou thé en supplément)
Renseignements Inscriptions	Dominique Breider 078 817 89 89 (merci de laisser vos coordonnées sur le répondeur) Au plus tard 72h à l'avance Non accessible en fauteuil roulant Transport à disposition sur demande

canton de Vaud
vd.prosenectute.ch

Commune d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

Au chemin de la Colline 5

Greffé municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 622 80 00

A la place du Motty 4

Service du contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances et de l'informatique
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux
Tél. 021 695 60 15

Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 6

Service des activités scolaires et parascolaires
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Ouest lausannois
Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens
Tél. 021 338 96 00

Service des activités scolaires et parascolaires (SASP)

www.ecublens.ch/ecoles

Nouvelle dénomination à partir du 1^{er} janvier 2020 en lieu et place du Service administratif des écoles.

OÙ NOUS TROUVER :

Ecole du Pontet – Bâtiment « MERCURE »
Direction des écoles – 1^{er} étage
Route du Bois 6 – 1024 ECUBLENS

Jean-Marie Léchenne, Chef de service : 021 695 33 96
 Fabienne Dupré, Assistante du Chef de service : 021 695 33 94
 Jennifer Beyeler, Secrétaire : 021 695 33 95
www.ecublens.ch/accueilparascolaire
Chalet les Alouettes : www.alouettes-morgins.ch



Afin de compléter les effectifs, la Municipalité d'Ecublens est à la recherche de

Patrouilleurs(euses) scolaires
Conducteurs(trices) de lignes Pédibus

dès la rentrée d'août 2020/2021.

Pour rappel, il s'agit d'une activité rémunérée, réalisable selon les plages horaires suivantes (possibilité de partager les tranches horaires):

- **lundi et mardi de 7h50 à 8h20, de 11h45 à 12h15, de 13h15 à 13h45 et de 15h15 à 15h45**
- **mercredi de 7h50 à 8h20 et de 11h45 à 12h15**
- **jeudi et vendredi de 7h50 à 8h20, de 11h45 à 12h15, de 13h15 à 13h45 et de 15h15 à 15h45**

(Attention ! ces horaires peuvent varier de quelques minutes en fonction d'éléments inconnus à ce jour)

Ce poste est pour vous, si :

- vous êtes disponible aux heures de début et de fin des classes ;
- vous êtes apte à travailler à l'extérieur par n'importe quel temps ;
- la ponctualité est l'une de vos qualités ;
- vous aimez le contact avec les enfants.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Secrétariat du SASP, tél. 021 695 33 94.

La mobilité d'avenir

Depuis de nombreuses années nous constatons à Ecublens beaucoup de trafic aux abords des collèges.

Tant et si bien que parfois le bus scolaire n'arrive même pas à atteindre son lieu de dépose des enfants ! Une étude de l'Association Transports et Environnement ATE qui date de 2017 a démontré tout le bienfait pour les enfants de se rendre à l'école à pied et par là même tout le bénéfice de la création de lignes Pédibus. Il a de plus démontré que cela permettait de rompre le cercle vicieux Sentiment d'insécurité – accompagnement motorisé – augmentation du trafic automobile – danger aux alentours des écoles.

A Ecublens il est possible de faire une ligne de Pédibus avec l'aide et l'accompagnement du Service des affaires scolaires et parascolaires SASP depuis plus de 15 ans déjà. Au début 3 lignes avaient été créées. Depuis plus



de 6 ans maintenant, plus aucune ligne n'a vu le jour par l'initiative de parents. Nous avons dû créer des lignes de pédibus avec des accompagnateurs rémunérés mais même de la sorte nous peinons à en trouver. Alors que faire ?

Peut-être vous rappeler ce qu'est une ligne pédibus ? C'est

un accompagnement qui permet à un groupe d'enfants entre 4 et 8 ans de se rendre à pied à l'école sous la conduite d'un parent. Ces derniers le font à tour de rôle.

Voici les bénéfices du Pédibus : il renforce la sécurité sur le chemin de l'école, il permet de sensibiliser les enfants aux com-

portements piétons appropriés, il favorise la mobilité douce et une activité physique régulière, enfin il favorise l'autonomie des enfants et les liens sociaux.

N'hésitez à prendre rendez-vous au SASP pour créer votre ligne !



Elèves promus Année scolaire 2019-2020



11VP option « économie-droit »

Alves Diogo Alexandre, Baggari Inès, Boujmana Yasmine, Cay Efehan, Göynüllü Semra, Iseni Nora, Rüttimann Erine, Wipfli Colin.

11VP option « mathématiques et physique »

Antoine Arthur, Bader Damien, Barrile Laura, Ben Amara Jinène, Cuttitta Hugo, Gonçalves Lourenço Nina, Hardtke Astrid, Krasniqi Ermelinda, Martinez del Cerro Jonathan, Moreau Charlotte, Pouly Eva, Reist Jérémy, Trächslin Justin.

11VP option « italien »

Bär Ludivine, Ceppi Anna, Gutknecht Chloé, Lapalus Adrian, Massy Giulia, Piantini Giovanna, Rizzotti Maria, Ünlü Dilara

11VP option « Latin »

Archinard Jannie, Dovat Louane, El Khattabi Yasmine, Haddad Gabrielle Elise, Kejik Natalie, Martinet Elodie, Martinoli Elsa, Masson Téa, Mehmetukaj Mendrit, Rattazzi Lucia, Verelst Miguel.

11VG

Ademi Bardi, Almonte Guerrero Jennifer, Aman Meryem, Arancibia Ahumada Alan, Arifi Tesnim, Azevedo Agostinho Hugo, Basile Jada, Bega Elisa, Benani Naym Anas, Beydagi Ali, Borinca Edmond, Boularas Yasmine Ines, Brito da Mota Soares Gonçalo, Brito Ribeiro David, Buchevski Nikola, Carvalho Ribeiro Tiffany, Casula Chiara,



Cavaliere Loris, Cissoko Seydou, Contino Léo, Croce Milena, Curty Léonie, da Costa Barros Allya, Da Silva Gomes Mariana, Dalipi Mubina, de Jesus Figueiredo Raphael, Della Vecchia Elisa, Deva Anri, Di Virgilio Luana, Favre Louise, Fernandes Fabio, Fernandes Cabral Antonio Pedro, Fernandes Torres Lucia, Féser Alice, Freitas Pereira Nascimento Kalli Cleuza, Gavrovski Kire, Gelato Luca, Graklyanov Filip, Ilic Andrea, Ilic Marko, Istamatyadis Kassiell, Jean-Mairet Timothé, Kamalanathan Maathushan, Karakus Aline, Kupsys Pijus, Lage Palmeira Alves João Pedro, Lamard Ilona, Latifi Albion, Magalhães Pedro, Mamuti Flora, Markovic Tamara, Mateus Granja Barbara, Maye Guillaume Manoj, Munoz Aragon Lucia, Noirat Léo, Oliveira Bastos Bruna Patricia, Padial Sanchez Manuel, Perret Hugo, Pilloud Pascal, Richoz Kim, Rodriguez Fente Rebeca, Rullo Alessandro, Salihi Greta, San Vicente Romain, Serra Da Mó Dany, Silva Martins Diana, Stoilova Melani, Taillard Juliana Ashleigh, Vernet Lucie, Villard Samuel, Zeqiri Albi.

Sincères félicitations aux apprentis!



De gauche à droite: M^{me} Lara Coluccia, Assistante socio-éducative, M. Julien Demore, Assistant socio-éducatif, M. Maxime Clerc, horticulteur-paysagiste, M. Esteban Henchoz, Assistant de bureau, M. Quemal Rashidi, Employé de commerce, M. Kristijan Ivkovic, Assistant de bureau.

L'année scolaire 2020 s'est terminée sur une note très particulière ! En raison de la pandémie de Covid-19 les derniers cours professionnels ont eu lieu en ligne et les examens ont été partiellement supprimés. Néanmoins, tous les apprentis sortants ont obtenu leur certificat grâce aux bons résultats réalisés durant l'année scolaire.

Ces apprentis méritants ont été reçus et félicités par la Municipalité lors du traditionnel apéritif en leur honneur qui a eu lieu le 6 juillet 2020. Sur les 17 apprentis que compte actuellement la Ville, toutes professions et années de formation confondues, 6 ont terminé leur parcours avec succès. Après les avoir chaleureusement félicités, M. Christian Maeder, Syndic, a également relevé l'important investissement des formateurs.

Les lauréats sont: M^{me} Lara Coluccia, Assistante socio-éducative • M. Maxime Clerc, horticulteur-paysagiste • M. Julien Demore, Assistant socio-éducatif • M. Esteban Henchoz, Assistant de bureau • M. Kristijan Ivkovic, Assistant de bureau • M. Quemal Rashidi, Employé de commerce.

Nous leur souhaitons à tous une heureuse carrière professionnelle et leur adressons nos sincères félicitations.

Horaires de l'Administration communale

Du 13 juillet
au 14 août 2020

Lundi au vendredi
de 8 h à 13 h, non-stop
l'après-midi sur rendez-vous

En dehors de ces heures :
guichet en ligne sur www.ecublens.ch

Marché à la Ferme des Huttins: désormais, ouvert en libre-service!

Vous y trouverez des fruits et légumes de saison, des œufs et du pain frais, des confitures et raisinés (vin cuit) maison, du miel, des produits laitiers de la Fromagerie de Peney-le-Jorat, des glaces artisanales de la Brebisane et bien plus encore...

Du jour au lendemain, en raison de la fermeture des marchés des centres villes durant le « confinement », les maraîchers ont dû très rapidement trouver des solutions. Pour ne pas perdre leurs récoltes et répondre à la demande des habitants en produits frais, la famille Ducret a alors décidé d'ouvrir un marché en libre-service dans leur nouveau local attenant à la ferme. Cette formule de distribution a tout de suite très bien fonctionné puisque vous avez été très nombreux à venir régulièrement vous y approvisionner. Les grandes plages horaires d'ouverture (10h/j. – 7j./7) et le télétravail aidant, les périodes d'affluence se sont équilibrées sur la semaine et tout au long de la journée. Pourtant, de longues files d'attente sous le majestueux tilleul qui surplombe la cour se sont vite formées quotidiennement. Il faut dire que les mesures alors en vigueur prénaient beaucoup de temps. Nous vous remercions

de les avoir respectées sans perdre patience.

Cet élan vers de nouveaux modes de consommation a très probablement été amplifié par les circonstances. Toutefois, ce phénomène semble se généraliser et annoncer un véritable changement de comportement chez une partie des citoyens. Afin d'accompagner cette nouvelle tendance, la famille Ducret a décidé de maintenir son marché à la ferme en libre-service.

Bâtie aux environ de 1850, **la ferme des Huttins est située à la route du Molard 14, à l'entrée du hameau de Renges, entre la colline du Motty et la Venoge.** Habitée depuis plus de quatre générations par la famille Ducret, l'exploitation a longtemps été à vocation laitière. Depuis maintenant plus de 25 ans, la famille Ducret s'est tournée vers une production maraîchère et fruitière: elle travaille également en partenariat avec des producteurs voisins. Liée à une agriculture familiale et raisonnée, leur production était, jusqu'alors, disponible à la vente sur le marché du samedi à Lausanne, ainsi qu'à la ferme les jeudis après-midis.

*Section développement durable
« Agissons aujourd'hui pour demain ! »*



S'alimenter en circuit court; manger local et de saison.

Cuisiner sainement avec des aliments non transformés.

Se rapprocher des maraîchers et voir leurs terres (nourricières).

S'approvisionner directement sur les lieux de production.

Rencontrer ses voisins et créer des liens de proximité.

Entretien avec la famille Ducret

Cela fait maintenant plus de 30 ans que Mireille et Jean-François Ducret ont repris la ferme familiale. Respectivement ancienne enseignante et agriculteur ils ont su développer et orienter leur exploitation vers les habitants de la région. Depuis quelques années maintenant, leurs enfants, Camille et Romain, participent aussi aux travaux extérieurs. Infirmière et ingénieur en énergie, ils ont à cœur de faire perdurer la « Ferme des Huttins ».

Nous les avons rencontrés en juin dernier pour en apprendre un peu plus sur leur métier.

Qui travaille ici à la ferme ?

Nous travaillons principalement en famille. Nous avons aussi nos amis pour des aides plus ponctuelles, et une étudiante en soutien pour le marché.

Comment travaillez-vous la terre ?

Nous cultivons principalement en plein champs et pratiquons une rotation des cultures pour équilibrer les sols. Seule une petite partie des plantations sont placées sous abris (serres non chauffées et toujours en pleine terre). Nous n'utilisons aucun traitement de manière préventive mais seulement lorsque les récoltes sont menacées par des maladies ou des ravageurs (traitement curatif).

Que pensez-vous amener dans les années à venir ?

Nous pensons faire évoluer nos pratiques vers une agriculture de plus en plus « durable ». Nous envisageons également d'élever d'autres animaux que nos poules (toujours en plein air). En revanche, nous ne voulons pas nous agrandir car nous tenons à conserver une exploitation à taille humaine.

Avez-vous autre chose à ajouter ?

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui sont venues au marché à la ferme. Votre fidélité ainsi que vos nombreux messages de reconnaissance nous ont particulièrement touchés. Nous espérons vous rencontrer encore régulièrement dans notre marché et ferons le maximum pour vous proposer nos meilleurs produits. N'hésitez pas à nous contacter en cas de question, nous nous réjouissons d'avance de répondre à votre demande. Nous souhaitons également souligner que la Commune a su rester attentive à l'extension de son urbanisation pour préserver les zones rurales et nous espérons que cette philosophie perdurera. En dépit d'une forte pression démographique (plus de 13000 habitants depuis fin 2018), son développement reste cohérent avec sa devise « Ecublens, ville et campagne ».

Le marché des Huttins

Mireille Ducret

Route du Molard 14
1024 Ecublens

079 415 83 54

jfm.ducret@bluewin.ch

NOUVEAUX HORAIRES

Lundi:	Fermé
Mardi:	12h – 18h
Mercredi:	12h – 18h
Jeudi:	10h – 20h
Vendredi:	10h – 20h
Samedi:	10h – 17h
Dimanche:	Fermé

Samedi 26 septembre dès 9h – Place François Silvant – Gratuit

Matin durable



Suite à l'annulation de la semaine de développement durable de juin 2020, le groupe **Action Climat Ecublens** vous donne rendez-vous pour la seconde édition de **Matin Durable** avec des animations et ateliers pour toutes et tous.

Apprenez à fabriquer vous-même des produits durables

- Bee's wrap: emballage alimentaire
- Lessive liquide écologique

Réparer pour donner une seconde vie gratuitement

- Réparation de vélo
- Repair Café

Venez découvrir des produits locaux pour amorcer le circuit-court

- Maraîchers
- Apiculteur

Venez célébrer la durabilité avec la Ville d'Ecublens

- Café, apéritifs offerts par la commune d'Ecublens
- Remise des prix du concours dessin, Et demain ?...



Soirée d'information sur l'énergie solaire

Vendredi 25 septembre à 20h, à l'Espace Nicollier

Un passionné de transition énergétique vous propose une présentation-discussion sur le thème « Le solaire peut-il sauver la Suisse ? » lors de laquelle on se demandera aussi combien cela rapporte d'investir dans le solaire et comment le faire si je suis locataire.

Merci à l'unité de développement durable de la Ville d'Ecublens pour leur support et participation à l'organisation de ces événements.

Retrouvez tous les détails de cette journée sur notre site

<https://www.actionclimatecublens.ch>

ou par e-mail action-climat-ecublens@proton-mail.ch



En 1973, six œuvres d'entraide suisses de renom (CRS, Secours suisse d'hiver, Solidar Suisse, Caritas

Suisse, Kolping Suisse, EPER) se regroupèrent afin de coordonner et d'optimiser leurs activités de collecte de vieux vêtements. Avec un partenaire privé, elles ont créé en 1978 TEXAID Textilverwertungs-AG. Leur objectif : trier et valoriser de manière professionnelle les textiles usagés.

Les textiles sont des matières premières qui doivent être maintenues aussi longtemps que possible dans le cycle de valorisation. Avec un volume de collecte annuel de vêtements, chaussures et textiles domestiques usagés approchant 81 000 tonnes et un taux de revalorisation atteignant 95%, TEXAID apporte une contribution de taille à la protection de l'environnement et à la préservation des ressources. Le tri et la valorisation se déroulent dans le strict respect des normes écologiques et des prescriptions légales. Les textiles usagés sont collectés dans des conteneurs, à l'occasion de collectes de rues et au moyen d'un système de collecte en magasin.

Grâce son installation de tri fin ultramoderne au plan technique, TEXAID atteint une part de vêtements de seconde main de 65% ; se plaçant ainsi nettement au-dessus de la moyenne de la branche en Europe (env. 45 à 50%). 30% des textiles restants sont examinés en détail ; les pièces en coton fortement abîmées peuvent être transformées en chiffons d'essuyage, celles non souillées et en bon état, comme laine de recyclage pour la réalisation de nouveaux vêtements, des couvertures, ou encore des machines les réduisent en fibres qui seront utilisées comme matière première pour des

produits d'isolation ou de calfeutrage comme du carton bitumé. Les 5% restants issus des articles collectés sont des déchets textiles ou des matières étrangères qui doivent être éliminées ou qui doivent être dirigées vers une filière de collecte séparée.

La collecte **TEXAID** **Déchetterie** **ECOpoint**

CE QUI EST COLLECTÉ :

- vêtements propres, pour homme, dame et enfant
- vêtements en cuir et fourrures
- chaussures propres pouvant encore être portées (nouées par paires)
- textiles de table, de literie et domestiques propres
- sous-vêtements et chaussettes propres
- ceintures et sacs
- couettes et coussins

CE QUI N'EST PAS COLLECTÉ :

- matériaux autres que des textiles ;
- vêtements ou textiles domestiques fortement souillés ;
- déchets textiles, chutes ;
- matelas, tapis, matériaux d'isolation ;
- chaussures de ski, patins, inline skates.

Placez vos pièces de vêtements, chaussures et textiles domestiques dont vous n'avez plus besoin dans un sac en plastique résistant à la déchirure et nouez-le fermement.

Merci !

P.-A. Meylan, Service des travaux

Litières d'animaux domestiques: compost ou poubelle?

Les litières des chats ou des autres animaux domestiques sont généralement biodégradables, elles pourraient être éliminées facilement via le conteneur à compost.

Introduites dans le cycle de méthanisation, lequel ne permet pas d'assurer une désinfection à 100 %, certaines bactéries ou germes dangereux pour l'homme et les animaux de rente, pourraient infecter ces derniers, comme par exemple, la toxoplasmose qui se retrouve dans les excréments des chats et qui est particulièrement dangereuse pour les femmes enceintes.

D'autre part, les fabricants de litières pour animaux rivalisent

pour nous proposer un produit propre, pratique, parfumé, végétal ou minéral, sans poussière, doux pour les pattes, recyclable et qui plus est jetable dans les toilettes ! Sur ce dernier argument, il faut être très vigilant, car certaines litières peuvent former des agglomérats et boucher les canalisations.

Pour les raisons évoquées ci-dessus, il est indispensable que tous les types de litières, trouvent leur place dans les sacs poubelles destinés à l'incinération (à jeter dans le sac taxé); seul moyen pour préserver notre planète et pour un avenir plus sain pour tous.

*P.-A. Meylan,
Service des travaux*



Importation illégale d'animaux de compagnie : risque sanitaire et maltraitance

Ces dernières années ont été marquées par un nombre important d'importation illégale de chiens. En cette période estivale, il arrive souvent d'avoir un « coup de cœur » pour un animal de compagnie, et par conséquent l'importer en Suisse, sans avoir préalablement pris en considération tous les aspects (sanitaires, administratifs).

Ainsi près d'un chien sur deux en Suisse provient de l'étranger. Certains animaux peuvent être porteurs de maladies éradiquées en Suisse, comme par exemple, la rage. Le voyage du pays de provenance du chien en Suisse peut également être une contrainte pour l'animal notamment s'il a été élevé dans des conditions précaires.

C'est pour ces raisons qu'il est important que la population soit sensibilisée aux différents risques d'une importation illégale d'animaux de compagnie. L'importation d'un chien ou l'achat, en Suisse, d'un chien importé requiert une mûre réflexion malgré la sensibilité de tout un chacun pour ces animaux.

Commerce illégal sur le web

Un nombre important de chiots qui sont vendus sur internet sont issus d'usines. Les conditions de détention, d'hygiène et de soins sont lamentables. Pour rentabiliser la production, les chiots sont enlevés trop tôt à leur mère et dans certains cas, ils ne sont même pas sevrés. De plus, le manque cruel

de soins d'hygiène augmente considérablement le risque d'acheter un animal en mauvaise santé voire mourant.

Comment aider les animaux

- Pas de coup de cœur mais une mûre réflexion;
- En soutenant les associations de protection des animaux à l'étranger;
- En boycottant les attractions touristiques utilisant des animaux;
- En sensibilisant nos proches pour qu'il ne tombe pas dans les « pièges à touristes »;
- En adoptant un animal venant d'un refuge suisse pour ne pas favoriser la misère animale à l'étranger. Il y a déjà trop de chiens orphelins en Suisse.

Rappel

Chaque chien doit être annoncé auprès du Service du contrôle des habitants afin d'y être enregistré. Ces diverses démarches peuvent être effectuées en ligne sur le site internet communal : www.ecublens.ch ou en vous présentant auprès de notre service muni du carnet de vaccination. Notre équipe se tient à votre disposition.

Service du contrôle des habitants

Pour plus d'informations :

<https://www.vd.ch/themes/population/veterinaires-et-animaux/police-des-chiens/>



La Ferme de Bassenges a repris ses activités!



Si vous vous baladez le long du Tir-Fédéral, vous l’aurez sans doute remarqué : de jeunes agriculteurs et agricultrices cultivent désormais des légumes sur la parcelle de la Ferme de Bassenges, située au Chemin de la Raye. Autour de la ferme pâturent des brebis pour la fabrication de fromage, deux chevaux pour les aider au travail dans les champs, des cochons et une basse-cour.

Un peu plus loin sur le campus de l’Université de Lausanne, des tournesols, du maïs et du sarrasin ont été semés par le collectif. Cet automne, des arbres fruitiers seront également plantés en agroforesterie – système d’association de cultures et arbres - sur une partie du domaine. Le tout en agriculture biologique. Actuellement en reconversion biologique, le collectif souhaite

fonctionner autant que possible en cycle fermé, c’est-à-dire sans intrants externes. Ils produiront par exemple sur le domaine le fourrage et la litière nécessaires aux animaux. En retour, ceux-ci fourniront la fumure utile aux cultures. Propriétaires des terrains et des bâtiments, l’EPFL et l’UNIL ne sont pas impliquées dans le fonctionnement de la ferme – ni

financièrement, ni d’un point de vue opérationnel – mais des collaborations académiques, tant avec des étudiants qu’avec des chercheurs, destinées à mieux comprendre l’agrosystème, sont envisagées. Quant aux fermiers et fermières, ils ont à cœur de promouvoir la biodiversité à travers leur modèle agricole et espèrent petit à petit créer un lien entre les citoyens et l’agriculture via diverses activités ouvertes au public.

Dès à présent, les légumes et les produits transformés sont vendus en direct au marché de la ferme.

HORAIRES DU MARCHÉ À LA FERME

Les mardis soirs de 16 h à 19 h
Les samedi matins de 9 h à 12 h

Pour plus d’informations : www.fermedebassenges.ch

Les déchets de jardin, une plaie pour la forêt

Les plantes ornementales exotiques enrichissent nos jardins. Mais les conséquences peuvent être dramatiques si elles parviennent en forêt. Elles s’y comportent comme des éléphants dans un magasin de porcelaines...

Nos jardins reflorissent. En cette saison, leurs plantes ornementales font preuve d’une vive exubérance. Bien des propriétaires ignorent cependant à quel point certaines d’entre elles présentent un grave danger, aussi belles soient-elles. Exotiques, elles n’ont pas de concurrents naturels chez nous. Elles débordent facilement au-delà de la clôture du jardin et mettent en péril de précieuses espèces indigènes. Elles peuvent aussi être porteuses de maladies et de parasites. La forêt est très touchée par ces intrusions. Lorsque ces espèces importées – on les

appelle des « néophytes » – sont introduites dans les bois avec des déchets de jardin, c’est une catastrophe. Une fois dans la nature, elles deviennent difficiles, voire impossibles à éradiquer par les propriétaires de forêts et les forestiers. Les néophytes se comportent en forêt comme des éléphants dans un magasin de porcelaine. Hors de tout contrôle, elles envahissent l’espace et font de l’ombre aux autres plantes, en particulier aux arbrisseaux indigènes, qui sont les futurs « grands arbres » de nos forêts de demain.

Pour de plus amples informations sur la forêt et sa santé, consultez www.foretsuisse.ch

 **ForêtSuisse**
Association des propriétaires forestiers

L’urban Plogging, un judicieux mélange entre l’urban training et le plogging

A Ecublens le DIMANCHE 13 SEPTEMBRE 2020.

Rendez-vous sur la place François Silvant à 10h 15.

Il s’agit de parcourir en groupe une zone d’entraînement en ramassant les déchets rencontrés de façon ludique et sportive. En bonus, des papiers numérotés seront dissimulés dans la zone d’exercice pour participer à un tirage au sort au terme de l’événement, lors du brunch *healthy*, dans le but de faire gagner des cadeaux aux participants. Une façon de récompenser les « ramasseurs » assidus. Les enfants sont les bienvenus mais doivent être accompagnés d’un adulte et uniquement à pied. Pas de vélo ou de trottinette. L’arrivée se fera aussi sur la place François Silvant à 12 h. C’est ici qu’une collation *healthy* sera offerte.

Pour rappel, l’urban training continue jusqu’au mois de septembre, tous les mercredis de 18h30 à 19h30.

Avec Urban Training, vous avez la possibilité de redécouvrir votre ville en pratiquant une activité physique sous l’œil vigilant de votre coach qui encadre la séance.

Inscriptions et informations sur le site www.urban-training.ch.

URBAN PLOGGING





Volley-Ball Club Ecublens Bilan sportif très satisfaisant



La saison 2019/2020 de Volley-ball a été arrêtée 10 jours avant terme dans le canton (et ailleurs), ce qui n'a pas empêché nos joueuses d'obtenir 2 titres de championnes vaudoises.

Mardi 10 mars, dans la salle de Croset Parc, les juniors de la M23F1 (*en photo ci-dessus*) battaient celles de Sainte-Croix 3 à 0 et s'assuraient ainsi, 2 matches avant la fin, de remporter le championnat. Il faut relever que cette équipe n'a pas perdu un set lors des 8 ren-

contres disputées dans la nouvelle salle de Croset Parc, soit depuis le début de l'année.

Le même soir, mais dans la salle du Croset, les joueuses de la F4, déjà assurées de leur promotion en 3^e ligue, s'imposaient également 3 à 0 face à celles de La Tour, remportant le titre avec un point d'avance sur leurs dauphines d'Orbe.

Notre 2^e équipe juniors filles, la M23F2, terminait son championnat à un très bon 4^e rang pour sa première participation dans cette catégorie.

Chez les garçons, les jeunes joueurs de la M4 ont réalisé d'énormes progrès au point de pouvoir rivaliser avec les meilleures équipes de leur groupe en fin de championnat.

Nouvellement constituée avec des joueuses souvent débutantes la F5 n'a pas pu éviter la dernière place de son groupe, mais pour elles aussi nous avons pu noter une nette progression. Pour les plus jeunes joueuses et joueurs, répartis dans les catégories M17, M15 et M13, le travail accompli par les entraîneurs

porte ses fruits et leur progression est constante et réjouissante.

Comme pour les autres sports, la saison s'est terminée abruptement le 13 mars pour, paradoxe, commencer une hibernation, de durée indéfinie, au début du printemps.

Nos plus vifs remerciements aux entraîneurs et coaches, ainsi qu'aux nombreux bénévoles, pour leur dévouement et leur engagement tout au long de la saison.

Nous espérons vous revoir toutes et tous prochainement, mais au plus tard à la rentrée de fin août.

Bilan financier mitigé

Alors que la situation des comptes de club était satisfaisante, l'annulation du loto a porté un choc très rude, changeant un revenu important en dépenses sur des frais irrécupérables. Le bénéfice escompté de la saison se transforme ainsi, par un coup de baguette maléfique, en déficit conséquent. Certes les liquidités restent suffisantes pour assumer les charges des prochains mois, mais l'avenir s'est considérablement assombri, surtout si les restrictions sanitaires perdurent encore longtemps, ce qui semble malheureusement probable. Nous devons donc nous adapter en restreignant nos dépenses au nécessaire et en trouvant de nouvelles sources de revenu, mais nous ne serons pas les seuls dans cette situation.

Portez-vous bien.

La Ville d'Ecublens soutient ses sportifs d'élite

Depuis 2002, la Ville d'Ecublens soutient le sport d'élite par l'attribution d'aides financières. Cette aide est destinée à tout athlète ou équipe sur le point d'atteindre ou ayant le niveau national, international ou olympique.

Les conditions requises sont les suivantes: être domicilié à Ecublens ou être membre d'un club à Ecublens.

Le formulaire est disponible sur le site internet www.ecublens.ch et doit être retourné au plus tard le 30 septembre 2020.

Pour tout renseignement complémentaire: Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises – 021 695 33 50



BESOIN DE SOUTIEN?



**ÊTRE PARENT C'EST
TOUÛE UNE HISTOIRE**

Être parent ce n'est pas facile! Gérer les devoirs, faire preuve d'autorité, être aimant, C'EST TOUÛE UNE HISTOIRE!

Contactez HISTOIRES DE PARENTS? C'est facile et rapide.

Appelez-nous au **0848 044 444** (tarif local) durant la permanence, lundi, mardi et vendredi de 9h à 13h, ou écrivez-nous à histoires-de-parents@rjfnet.ch



Coup de pouce aux familles



Les familles domiciliées à Ecublens peuvent bénéficier d'une participation de la Ville pour les frais liés aux titres de transport de leurs enfants étudiants jusqu'à l'année de leurs 20 ans.

Les étudiants doivent fréquenter les structures publiques ou parapubliques suivantes:

- le Gymnase
- l'OPTI
- une première formation (CFC ou reconnue) non rémunérée, type Ecole des Métiers
- un raccordement (12^e année)
- une mesure de transition (Mobilier Renens)
- le SEMO

Seuls sont concernés les abonnements annuels. Le montant pris en compte pour l'attribution du subside n'excédera pas le coût d'un abonnement Mobilis pour 2 zones.

Outre les frais de transport, nous vous rappelons que d'autres prestations peuvent également être subsidiées:

- les études musicales;
- les traitements orthodontiques et dentaires;
- les camps d'hiver et école à la montagne.

Les directives ainsi que les formulaires de demande sont téléchargeables sur le site www.ecublens.ch/social/prestations

Pour tous renseignements complémentaires, contactez le Service des affaires sociales, familiales et du logement, Place du Motty 4, 1024 Ecublens, Tél. 021 695 33 80.

OUVERT TOUT L'ÉTÉ !

Le réseau de dentistes pour tous vos soins, pour enfants & adultes

Détartrage
Blanchiment dentaire
Orthodontie
Implants
Soins des gencives
Urgences



Adent
Cliniques Dentaires

Repartez toujours avec le sourire.

Adent Clinique Dentaire
Ecublens



Ch. du Croset 7 | 1024 Ecublens



021 694 20 00



ecublens@adent.ch



Lundi - vendredi : 7h - 21h | Samedi : 8h - 16h

www.adent.ch

L'EmusE en confinement, mais la musique continue!



L'Ecole de musique d'Ecublens (EmusE) a dû s'adapter à la situation Covid-19 en donnant ses cours à distance entre mars et juin. Situation exceptionnelle qui a néanmoins révélé certaines caractéristiques, invisibilisées en temps normal, de notre jeune école. Certes, l'EmusE est jeune, mais elle est bien entourée. Lorsque le comité a prononcé, en suivant les recommandations pour les écoles du Conseil d'État, l'arrêt des cours en présence, l'EmusE a pu compter sur le soutien indéfectible de ses professeurs qui, malgré la distance et l'inconfort d'un enseignement musical par le numérique, ont tenu bon pour continuer de faire exister la musique. Merci à eux et merci aussi aux

élèves et leurs parents pour leur soutien et compréhension.

Finalement, ce confinement a permis aux professeurs de l'EmusE de briller malgré tout ! En témoigne l'interprétation du Libertango de Piazzolla qui est même passée à la radio.

*G. Thonney,
Président de l'EmusE*

Envie de rejoindre l'aventure ? L'EmusE et ses professeurs vous proposent quinze enseignements différents, du piano à l'atelier pop, à consulter sur notre site web www.emuse.ch/accueil. Les inscriptions sont ouvertes!



A venir
à la bibliothèque

Réouverture
Lundi 17 août, 15 h

Heure du conte
(sur inscription)
Mercredis 9 septembre
et 14 octobre de 14 h à 15 h,
dès 5 ans

Bébé lit
(sur inscription)
Jeudis 27 août et
24 septembre de 10 h à 11 h

Le Livre de Ma Vie
Atelier d'écriture
(sur inscription)
Mercredis 16 septembre,
6 octobre, 4 novembre,
9 décembre (dès 14 ans
et adultes)

**Perlimpinpin les p'tits
poussins : spectacle
pour les tout-petits
(18 mois – 4 ans)**
(sur inscription)
10 octobre de 14 h à 14 h30
et de 15 h30 à 16 h

Plus d'informations à propos
de la Bibliothèque sur
www.ecublens.ch/bibliotheque

Amies dans la vie, réunies à la Galerie



Nadejda



Marylène

L'une ne quitte quasiment jamais son appareil, à l'affût de la beauté, de l'insolite, du quotidien. L'autre explore les couleurs, les mouvements, la vie, pour en habiter ses toiles.

Leurs deux modes d'expression se rejoignent dans un monde qui leur est commun.

La passion de la photographie est, pour **nadejdacreation**, une manière de magnifier la beauté qui nous entoure et de la partager. L'univers se transforme sous l'œil de celui qui prend le temps de le regarder, avec ou sans objectif.

Elle présentera à la Galerie du Pressoir ses coups de cœur de l'année écoulée.

Site www.nadejdacreation.com, profil Instagram **nadejdacreation**.

Marylène Javet s'est toujours sentie attirée par toutes formes d'arts visuels.

Une véritable affinité avec la couleur et la « **matière peinture** » l'encourage à passer à l'acte dans les années 2000. La confrontation aux pincesaux, aux couleurs, aux images, la pousse à aller toujours de l'avant dans la découverte.

L'école des beaux-arts « ART'itude » d'Ecublens déménage

Dès la rentrée scolaire 2020-2021, l'école d'art « ART'itude », occupera l'ancien Collège d'Epenex. Un cadeau de la Ville d'Ecublens pour ses habitants - amateurs d'une formation artistique de qualité.

L'école d'arts « ART'itude » élaborée par l'association éponyme est portée par sa fondatrice et directrice, M^{me} Marie Thüler, passionnée d'art, de design, et par la transmission des savoirs culturels et artistiques.

L'école « ART'itude » d'Ecublens accueille chaque semaine une

centaine de jeunes talents dès l'âge de 5 ans pour des cours d'arts hebdomadaires; dessin académique, peinture, manga, graffiti, illustration et histoire de l'art dans un environnement créatif et inspirant.

**Ecole d'art « ART'itude »
Collège d'Epenex
Avenue du Tir-Fédéral 42
1024 Ecublens**

Accès depuis la station Epenex
du métro M1

**Retrouvez tous les cours
proposés par l'école
sur www.art-itude.ch**



IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION**
PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION

Philippe Chevalley,
Nicolas Croce,
Laureen Croset,
Liliane Genolet,
Tony Manière,
Pascale Manzini,
Sylvie Pittet Blanchette

ADRESSE DE LA RÉDACTION

Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens
laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci
de réserver un emplacement
dans le journal à l'avance
puis de respecter
les délais suivants:**

DÉLAIS

RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
01.09.2020	01.10.2020
02.11.2020	01.12.2020

Paraît 6 fois par année
Tirage : 7000 ex.
Aussi disponible sur:
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans
ce journal sont de la seule
responsabilité de leurs
auteurs quant à leur contenu
et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

(Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch



Connaissez-vous les jeux éducatifs « Placote » ?

Ces jeux ont été conçus au Québec par des experts du monde éducatif et sont utiles pour l'apprentissage des enfants, tant au niveau du langage que du développement socioaffectif ou cognitif.

Vous trouverez au *Dé Blanc* les 3 jeux suivants:



1) *Qui cherche quoi où ?* Pour les enfants dès 1½ an

Ce jeu permet de stimuler la compréhension des questions les plus simples; de plus les enfants à cet âge adorent les livres ou les jeux du type « recherche et trouve ».



2) *Fais-moi une devinette* Pour les enfants dès 3½ ans

Ce jeu permet de stimuler de façon ludique l'habileté à décrire un objet, un animal ou une personne. Les cinq dés-indices permettent de décrire une grande diversité d'objets illustrés sur les cartes-images. L'enfant tire une carte, il dit à l'adulte la catégorie à laquelle appartient sa carte (animal, vêtement, etc.) puis lance le dé et donne l'indice correspondant.



3) *La Montagne de la confiance* Pour les enfants dès 7 ans

Ce jeu aide à développer l'estime de soi, car il incite l'enfant à réfléchir à ses forces. Kili le yéti, qui vit au sommet d'une montagne, a besoin de nous car il a perdu la confiance en lui. Le but du jeu est d'arriver en haut le premier afin de redonner confiance à Kili. Mais attention à ne pas tomber sur une case rouge, car cela nous fait glisser d'un palier.



La ludothèque rouvrira
le **lundi 17 août**, selon
les horaires disponibles
sur le site internet
www.ledeblanc.ch



Le TKM s'invite chez vous... et vous invite!

Cet été, à la manière des ménestrels, le Théâtre Kléber Méleau parcourra les communes de l'Ouest lausannois avec, à ses côtés, les acteurs Carine Barbey, Olivier Gabus et Jacques Michel. Célébrant la possibilité renouvelée d'être ensemble, ils vous chanteront, de village en village et de place en place, sur un petit air d'accordéon, les péripéties d'un fantassin vaudois, parti en 1847 se battre contre les Fribourgeois.

Réel hommage au théâtre de tréteaux, le TKM est heureux de pouvoir vous offrir ce spectacle hors du commun, et il vous invite à venir célébrer avec lui la ferveur du théâtre, ce lieu de rencontre unique et nécessaire, et la vie qui refléurit grâce à l'énergie festive dégagée par ces trois comédiens qui virevoltent et changent de rôles aussi souvent que de costumes!

Entrée libre, nombre de places limitées.

Des informations suivront sur le site du TKM et des Communes notamment en ce qui concerne les mesures sanitaires, les réservations et les horaires.

*Grâce au soutien de la Fondation Leenaards, de Piquet Galland, du TKM et des communes membres de la fondation du TKM.
Production: Théâtre de Carouge.*



© Carole Parodi

SPECTACLE ITINÉRANT « La Grande Guerre du Sondrebond »

de Charles-Ferdinand Ramuz

Mise en scène de Robert Sandoz

Le jeudi 3 septembre à 19h
sur la place François Silvant

la fête des voisins
immédiats de l'été

LA FÊTE DES VOISINS 2020

VENDREDI 18 SEPTEMBRE

Invitez vos voisin(e)s à vivre un moment convivial et chaleureux !

Inscrivez-vous auprès du Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises à affaires.culturelles@ecublens.ch ou au 021 695 33 50

Pour que la fête soit encore plus belle, la Commune d'Ecublens vous encourage dans votre organisation en vous fournissant un sac garni pour votre apéritif (dans la limite des sacs disponibles).

CONCOURS PHOTO
« Paysages du Léman »

DÉLAI DE PARTICIPATION 15 août 2020

Les photos seront affichées dans le cadre d'une exposition à la place François Silvant, du 22 septembre au 4 octobre 2020.

- › 1^{er} prix: bon d'une valeur de Fr. 500.-
- › 2^e prix: bon d'une valeur de Fr. 200.-
- › 3^e prix: bon d'une valeur de Fr. 100.-

Tous les participants se verront remettre leur photo imprimée.

CONDITIONS › Les photos doivent être représentatives du lac Léman
› Format horizontal › Haute définition › Clichés couleur ou noir et blanc
› Photos prises durant l'année 2020 › 2 clichés maximum par participant

Pour plus d'informations veuillez consulter le règlement sur notre site internet www.ecublens.ch